

# Gui'ch yaloj guxhaal San Pabl loj Timoteo

## *Rugajpdioz Pab Timoteo*

<sup>1</sup> Naj Pab, najn tijb xiapóstol Jesucrist por xguial-rniabee Dios bén rüjn perdon dux tol ree nē por Jesucrist bén rayagbee ree gui't stijb.

<sup>2</sup> Cucan gui'ch guie par lüj Timoteo, din par naj lüj naj zi'cgajc da xi'nan guial tiblojzi raliduladx Jesucrist. Dux Dad ree Dios nē Dad Jesucrist güünle' lüj, yayaman lüj yabe'cdxe tēëman luxdool.

## *Rëb Pab loj Timoteo xcwent ree bén rusquiee*

<sup>3</sup> Zi'c rnin lojl chi briin za'n niz Macedonia, guial yaya'nl guiedx Éfeso din nabeel tio'p choon ree bejn ni chitëë rulüü reeman bejn ree ni ad najt diidxli.

<sup>4</sup> Ad chililadx reeman ni rbëëguijc ree bejn, ad guidxga' tëë reeman ban za reeman, o chu rajc reeman xbengol gulal reeman, din ad ni guint ree gagnë laa reeman par gusnuu chililadx reeman xtiidx Dios.

<sup>5</sup> Canabeen lüj din güün reeman zian din guiguien guial diidxli rën lasa' reeman, achet naladx reeman din guiguien tëë guial guidib luxdoo reeman rliladx reeman xtiidx Dios.

<sup>6</sup> Din yu' reeman ad rüjntri zian guial ganax ree ni ren ni ad rüjnt ree sirv rü reeman.

<sup>7</sup> Rën reeman gulüü reeman bejn ree xhienaaq naj xley Dios, abi' ni'qui laa reeman ad ragbeet

xhie rën guiëb ni rniece reeman ni'quid rignia't reeman ni naladx reeman naj zagdxe culüü reeman bejn ree.

<sup>8</sup> Dunuj ree rayagbee guial zagdxe naj ley guin par bén rignia' xhie sirv rüjanan.

<sup>9</sup> Abi' rayagbee ree guial ad baneet Dios ley guin par ree bén naban xnejz niz lojman, baneeman ley guin par téd ree bejn casti, bén naban ree zi'ctzi naj xixgab reeman, bén ad ruzoobt ree diidx, bén ad yu'guijct ree Dios, bén rüjn ree dol, bén ad rajpt ree Dios respejt, bén ad rüjnt ree naguiejn guiën reeman Dios, bén rugüjt xdad xniaa, në par gra ree bén rugüjt bejn,

<sup>10</sup> rüjn tëen sirv par xcasti ree bén za'në xinguaaw o béngunaa ren, par ree xin ruladx lasa' xinguaaw gajc o béngunaa ruladx lasa' béngunaa gajc, në par ree bén rban bejn ree par guto' reeman laa reeman zi'c mojs, nëtëe par ree bén rusquiee në ree bén ruza't Dios par sudxi'chnë xguialrusquiee reeman në par gra ree bén rüjn xcontr ni naj diidxli.

<sup>11</sup> Diidxli guie ree naj ni zëed ree loj xtiidxza'cdxoon Jesucrist. Dux Dad ree Dios, bén rayal respejt, laaman naj bén basa'nnë naj diidx guin ree din gatiechan laa reen.

### *Xhienaaag bayla Dios Pab*

<sup>12</sup> Quixtëe Dad Jesucrist laaman cayagnë naj, rajp têeman naj confianz abi' bacaabeeman naj par gatiechan xtiidxaman,

<sup>13</sup> majsi yaloj gunen laaman diidxguijdx abi' guzunaalan bén rliladx ree laaman din günan laa

reeman ni mal abi' dát naya bennë'n laa reeman. Per Dios bayaman naj guial ad bignia'tan ni cayünan din gad naj chililadx Jesucrist.

<sup>14</sup> Abi' dát benza'c gojcaman con naj, balüüman naj xhienaaag chililadxan balüü téeeman xhienaaag guiënan Dad Jesucrist.

<sup>15</sup> Diidxli ni ganin léjt, rayal chililadx bejn: guial Jesucrist bi't loj guidxliuj par güünman xtol bejn perdon, abi' loj gra ree bejn naj naj mazri béndol.

<sup>16</sup> Per majsi najn mazri béndol, baya Dios naj abi' gojp Jesucrist naj pacens din gagbee ree bén chililadx xhienaaag rajp Jesucrist pacens par chililadx bejn xtiidxaman, abi' zian gap reeman guialnaban tiblayaa con Dios.

<sup>17</sup> Zeel zianczi rayal yaya'p reeman respejt yaza't tée reeman zagdxe guial najman rey bén ad yu't dxej guiët, abi' rajpaman guialrniabee par tiblayaa guial tibzilaaman naj Dios abi' achut rajc ruguiaa laaman. Amén.

<sup>18</sup> Timoteo, par naj lüj naj zi'c da xi'nan zeel rnin lüj been zi'c gunee reeman xcwentil diizd yaloj, abi' zi'c tibz suldad ni rej loj wadijl ad guidxebil niz loj ree bén za' ree contr xtiidx Dios.

<sup>19</sup> Guzudxi'ch loj ni rliladxil Jesucrist, been tée ganaxzi ree xgab zagdxe par güünl zi'c rayal. Din yu' ree bejn guial ad rüjnt reeman zian, yan ma banijt reeman ni rliladx reeman Dios.

<sup>20</sup> Zian ma guzajc ree Himeneo con Lejandr, zeel ma bayün laa reeman loj satanás din gusiid reeman guial ad rayalt guiniee reeman Dios didguijdx.

**2***Xhienaaag cwedx guiniab bejn Dios*

<sup>1</sup> Yalojdoo ni rmin lojdi naj guial cwedx guiniabidi Dios, cwedx guiniabidi laaman por gra ree benguidxliuj, gudëed tëëdi quixtëë lojman.

<sup>2</sup> Rayal yarejdx yanaab ree Dios por ree rey në por gra ree guxtis loj guidxliuj din chile' yabajn ree zagdxe gusnuu tée yabajn ree zi'c rën Dios.

<sup>3</sup> Din laan naj ni zagdxe ni rayuladx tée dux Dad ree Dios, bén rüjn perdon dux tol ree,

<sup>4</sup> bén rën guial gra bejn gac perdon guidxin tée dxej gagbee bejn xhie rën guiëb xtiidxliman.

<sup>5</sup> Din tijbzi laaman naj Dios, abi' por tijbzi Jesucrist zile' yaya'p ree nejz par loj Dios guial bi'taman loj guidxliuj zi'cgajc tijb benguidxliuj.

<sup>6</sup> Güjtaman loj crüjz persi gudixaman por xtol gra ree benguidxliuj, zian naj ni balüü Dios bejn chi bidxin dxej bacaabeeman gac zian.

<sup>7</sup> Zeel bacaabeeman naj gacan xi apóstol Jesucrist din gatiechan xtiidxaman, në par gusidan bén ad najt ree bén Israel conin naj diidxli, xhie tée naag chililadx reeman Jesucrist, walin ad rusquieetan.

<sup>8</sup> Yan rënan guial guidibczi cwedx guiniab ree xinguaaw Dios, guilies yaa reex con guidib luxdoo reex sin dol, sin guialrdxe'ch në sin wadijl.

<sup>9</sup> Rën tëën guial ree bengunaa su reeman zi'c rayal, ad tëdlaj suchaaw reeman con or, në ree perl në ree vistid zagdxe o guial tëdlaj güünchaaw guidxguijc reeman.

<sup>10</sup> Din mazri zagdxe güün reeman ni naj zagdxe, zi'c rayal güün ree bengunaa ni ma zinal xnejz Dios.

**11** Abi' rayal gucaagdiajgzi reeman ache guiniee reeman chi rulüü ree xinguaaw xtiidx Dios.

**12** Din ad zatiëëbtan guial gulüü tijb béngunaa bejn ree chi radxaag lasa' reeman par gucaagdiajg reeman xtiidx Dios, ad rayalt nabee béngunaa xinguaaw, rayal gucaagdiajgzaman.

**13** Din Dios, yaloj Adán beenchaawaman, dxelri Eva.

**14** Din ad Adánt basquiee reeman, yaloj Eva basquiee reeman, abi' por guialrusquiee guin beenman dol.

**15** Per zajc gac béngunaa perdon, bal güün xchiinman zagdxe guial najman na, bal gusnuu chililadxaman Dios, guiënman bejn ree guiban téeeman xnejz.

### 3

#### *Xhienaaag guiban ree bén rniabee*

**1** Gol badxe'guijc da diidxan: Bal chu bén rën gap guialrniabee loj gra ree bén rliladx Jesucrist par gulüüman laa reeman xnejz Dios, zagdxequi náj ni rënman güünman.

**2** Per bén rajp guialrniabee guin rayal güünman zi'c rayal chitéë chu guinieeguijdx laaman. Rayal chu' tijbzí lacheelaman, guibanman zagdxe chu' téeë xquiarguiejnman din gap ree bejn laaman respejt. Gacaman benza'c con ree bén rdxin lidxaman, gac téeëman tijb bén rignia' par gulüüman bejn ree.

**3** Ad rayalt gacaman bengu', ni'qui bén rguuil wadijl ad rayal téeët yaguilaman mod par tia'man xmilia ree bejn, rayal gacaman benza'c con

chutëëz, gac tëëman bén naxanladx ad zazëëbladx tëëtaman milia.

<sup>4</sup> Rayal nabee lidxaman zi'c rayal din gulüü ree xi'nman xhienaa gap reex respejt guzoob tëë reex diidx.

<sup>5</sup> Din bal id rajc rniabee lidxaman, ¿xhieza naag nabeeman bén rliladx ree Jesucrist?

<sup>6</sup> Zeel tijb bén qui guzulojri rliladx Jesucrist, ad rayalt nabeeman loj ree bén ma rliladx chitëë guilies xvalor gajcaman abi' yayalaman lasa' casti ni bayal xindxab.

<sup>7</sup> Bén rajp guialrniabee guin xt ree bén ad rliladxt Jesucrist rayal güünbee laaman guial njcaman benza'c chitëë yaya'nxtuman abi' güün xindxab laaman gan.

### *Ni güün ree bén rüjn yudar bén rniabee ree*

<sup>8</sup> Yan ziangajc ree bén ma cwabee par güün reeman yudar bén rniabee ree, rayal güün reeman zi'c rayal din gap ree bejn laa reeman respejt, güün cumplid xtiidx reeman, ad guië' tëë reeman, ad yaguiil tëë reeman mod par tia' reeman xmilia ree bejn.

<sup>9</sup> Con xgabza'c chinal reeman ni ma balüü Dios dunuj ree.

<sup>10</sup> Zeel yalojxgaj rayal gac reeman prueb abi' bal id xhie xfalt reeman, dxel ma zile' guzuj bejn laa reeman din güün reeman yudar bén rniabee ree.

<sup>11</sup> Ziangajc ree béngunaa ni ma cwabee par güün reeman yudar, rayal güün reeman zi'c rayal din gap bejn laa reeman respejt ad zaneeguijdxt reeman bejn, rayal guiban reeman zagdxe abi' güün cumplid xtiidx reeman.

**12** Abi' ree xinguaaw cwabee guin par güün reex yudar bén rniabee loj ree xbejn Cristo, tijbzi lacheel reex rayal chu', nabee tëë lidx reex con xi'n reex zi'c rayal.

**13** Din bén rüjn ree sirv zi'c rayal ad respejtzi rajp bejn laa reeman, sin guialrdxeb ma zile' guiëb reeman xhienaaag rliladx reeman Jesucrist.

### *Naroob naj bén raliduladx ree*

**14** Gagnë Dios chile' guialan guidganan lüj. Per cuican gui'ch guie,

**15** din bal gaglaan ma ragbeel xhienaaag guiban bejn delant loj los demasri ree xbejn Dios, bén ma naj ree xbejn Dios naban, abi' za'dxi'ch reeman rulüü tëë reeman xtiidxliman.

**16** Dunuj ree rayagbee guial däd bén naroob najman, bén raliduladx ree:

Bi'taman loj guidxliuj zi'c tijb benguidxliuj,  
rëb xSprijt Dios guial laaman naj bén naya  
abi' baguiaa ree anjl laaman bi'taman loj  
guidxliuj.

Bre'ch xtiidxaman loj ree bén ad najt bén Israel,  
guidibczi bililadx bejn laaman abi'  
baca' Dios laaman xanyabaa.

## 4

### *Bén rusa'n ree guialrliladx reeman Jesucrist*

**1** Ma bagojnchaaw xSprijt Dios guial zëéd ree dxej ni yu' ree bejn gusa'n guialrliladx reeman Jesucrist, mazri guidxga' reeman xtiidx ree bénrusquiee në gra ree ni zëéd por xindxab.

<sup>2</sup> Mazri guidxga' reeman bénrusquiee ree, bén wed rüjn ree, bén achetri ree rzajc guial rüjn reeman dol din ma naya' reeman zian.

<sup>3</sup> Guiëb reeman guial ad najt guial guxhliaa ree bejn ad zajw tëët reeman graloj. Per Dios badxe' graloj guialraw par gaw ree bén rliladx laaman, bén ma ragbee ree conin naj diidxli abi' gudëëd reeman quixtëe lojman.

<sup>4</sup> Din gra ni badxe' Dios naj zagdxe, achet ni rayal cwexuu bejn tia'man bal gudëëman quixtëe chi cayawaman laan.

<sup>5</sup> Din chi rarejdx ranaab ree Dios con xtiidxaman rüjnle'man guijs ni yadaaw ree.

### *Bén rüjn sirv zagdxe loj Jesucrist*

<sup>6</sup> Zeel bal rulüü'l bén rliladx ree Jesucrist zi'c ma rnin, dxel cayüjnquil sirv Jesucrist zi'c rayal, abi' zian gusnuu gusiidil mazri guial loj ni ma rajquil xcwent guialrliladx guin në ree diidxza'c ni zinalil.

<sup>7</sup> Per ad guidxga'l ni rbëëguyjc ree bejn, ni ad najt ree diidxli por Dios, mejorli basnuu basiid sudxi'chil guibanal zi'c rën Dios.

<sup>8</sup> Zagdxe naj par güün bejn graloj ejercijs par gacaman gojl, per loj gra xhietëéznin mazri lasajc guiban bejn zi'c rën Dios. Din ad lojtzi guidxliuj guie güün sirv guial nabán bejn zi'c rën Dios, nëgajc xanyabaa lod gap bejn guialnaban tiblayaa.

<sup>9</sup> Dunuj ree rayagbee guial ni diidxli naj ree diidx guie, abi' rayal chililadx gra bejn laan.

<sup>10</sup> Zeel majsi cayza'can ni cayza'can, per cayguieenan ni cayguieenan guial raliduladxan

Dios naban, bén naban par güünman yudar gra  
ree bejn, per mazri bén rliladx ree laaman.

<sup>11</sup> Zian rayal gusiidil bejn ree güwdx tée loj ree-  
man din güün reeman zian.

<sup>12</sup> Gojp ciudad chitéeë guieb ree bejn guial achet  
sirv lüj guial ad wayajctil bengol. Mejorli been  
naguiejn din gaquil tijb ejempl par ree bén rliladx  
Jesucrist, zi'c xhienaaag rül diidx, zi'c nabanl, zi'c  
rënł ben ren ree, zi'c rliladxil Dios nëtëë por ree  
xixgabza'quil.

<sup>13</sup> La'tgaj guialan, basnuu biil xtiidx Dios loj ree  
bejn, guneenë reeman balüü tée reeman xhie rën  
guieb xtiidx Dios.

<sup>14</sup> Ad yayanladxil güünl zi'c rayal güünl por  
quiarguejn ni banee Dios lojl chi badxiib yaa ree  
bengol guijquil chi gogbee reeman guial lüj naj  
bén gule Dios.

<sup>15</sup> Badxe'guijc diidx guie ree din gagbee gra ree  
bejn guial cusnuu zël delant.

<sup>16</sup> Gojp lüj con ni rusiidil bejn ree. Guzujdxi'ch  
loj ni ma ragbeel, zian yabëë lüj gajc loj casti yabëë  
tëél bén cucaagdiajg ree xtiidxil.

## 5

### *Xhienaaag güün Timoteo con ree bén rliladx Jesu- crist*

<sup>1</sup> Ad tilnël tijb bengol, badëëman consejw zi'cgajc  
xdadil, abi' xin naj ree xinguiag, badëë reex con-  
sejw zi'cgajc bijchil.

<sup>2</sup> Zianganjc bengunaa bengol ree badëë reeman  
consejw zi'cgajc xniaal, abi' biinguiaq ree, badëë  
reem consejw zi'cgajc bizanl con xgabza'c.

<sup>3</sup> Bidxga' ree béngunaa bizëjb ni diidxli achut rajp.

<sup>4</sup> Per bal tijb bengunaa bizëjb guin yu' ree xi'n o xiajg, dxel yaloj laa reex gusiid guidxga' xfamil, güün reex yudar din yaguijx reex ni baslaa xdad xniaa reex laa reex. Din zian naj zagdxe, zian tée ruladx Dios.

<sup>5</sup> Béngunaa naj diidxli bén bizëjb, bén ad rapti chunin loj guidxliuj guie, tijbzi Dios naj bén yu'guijcaman güün laaman yudar dxel ad rucwëëzt rbejdx rniabaman laaman dxej guiaal.

<sup>6</sup> Per tijb bengunaa bizëjb ni rüjn ni rëntzi, laaman naj zi'c tijb bengüt guial ad yu'guijctaman Dios.

<sup>7</sup> Bagojn gra ree diidx guie bén ma rliladx ree Jesucrist chitëët chu guinieeguijdx laa reeman.

<sup>8</sup> Din bén ad rüjnt yudar xcompniar, abi' ni'qui xfamilaman bén zojb ree lidxaman ad rüjntaman yudar, laaman ma basa'n ni rliladxaman abi' piorli najman guial loj ree bén ad rliladxt Jesucrist.

<sup>9</sup> Ad tia'l laj chutëëz bengunaa bizëjb par gac reeman yudar, naabzi ree bengunaa bizëjb bén ma nadëd ree gayojn ijz abi' ad guzunëtaman ben ren la'tgaj nabán lacheelaman.

<sup>10</sup> Bal nünbee tée ree bejn laaman guial beenman ganax ree ni rüjn sirv, bal baslaa ree xi'nman zi'c rayal, bal badëë lidxaman bay'a'n ree bejn bal gojcaman benza'c con ree bén rliladx Jesucrist bén bidxin ree lidxaman, bal beenman yudar bén rzagdiaz ree, bal been tée man naguiejn beenman ganax ni zagdxe.

<sup>11</sup> Per ad tia'l laj ree bengunaa bizëjb benguiag ree, din despuejs rën reeman guxhliaa reeman

abi' ad rüntri reeman ni rayal güün reeman por Cristo guial rën reeman guxhliaa reeman stijb.

<sup>12</sup> Dxel rüjn reeman dol guial ad rüntri reeman ni ma been reeman compromis con Cristo.

<sup>13</sup> Abi' tëë ree benguiag guin zë reeman yu yu, zianz rajc reeman costumbr achetczi rüjn reeman. Abi' ad laatzan, rzuloj ruza't reeman bejn, ru reeman loj xhietëëznin abi' rniece reeman ni ad rayalt guiniee reeman.

<sup>14</sup> Zeel rënan guial bén náj ree béngunaa bizëjb benguiag, mejorli guxhliaa reeman stijb, chu' xi'n reeman nabee tëë lidx reeman zi'c rayal, chitëë gudëed reeman mod guinieeguijdx ree bén ralen ree dunuj ree laa reeman.

<sup>15</sup> Din yu' ree béngunaa bizëjb ma guro'nladx reeman xnejz Dios abi' ma zinal reeman xnejz xindxab.

<sup>16</sup> Abi' bal tijb bén rliladx Jesucrist naj xfamilaman tijb bén baya'n bizëjb, dxel laaman rayal güün yudar béngunaa bizëjb guin chitëë gacan mazri carg par ree dux compniar ree bén rliladx ree Jesucrist. Zian güün reeman yudar béngunaa bizëjb diidxli achutri rajp loj guidxliuj guie.

<sup>17</sup> Bén rliladx ree Jesucrist rayal gap reeman respejt bén rniabee laa reeman në ree bén rniece rulüü tëë xtiidx Dios zi'c rayal, gudëë tëëdi loj reeman gra ni ryaadx reeman.

<sup>18</sup> Din loj xtiidx Dios rëb: "Ad gudxe'di guijxh ro' ree begui'xh la'tgaj cayüjn reeb dxiin", rëb tëë loj xtiidx Dios: "Rayal gax bén rüjn dxiin".

<sup>19</sup> Ad guidxga'di ni rudxiib ree bejn guijc tijb ree bén rniabee ree bén rliladx Jesucrist, bal id yu'

tio'p choon ree bejn rëb guial diidxli naj ni rniecee reeman por laaman.

<sup>20</sup> Per bal tijb bén ma ca' guialrniabee rusnuu rüjnman dol, rayal guinieenél laaman delant loj gra reeman din guidxeb los demazri reeman.

<sup>21</sup> Yan por Dios, por Jesucrist në por ree anjl ni ma gulejman, naj rni badxe'guijc been tée zi'c ma rnin ad cwel loj ree bejn, tiblojzi been con gra reeman.

<sup>22</sup> Gojp ciudad cwel tijb bén ni nabee din ad ragbeetil bal yu' ni mal cayüjnman, dxel güün ree bejn xgab guial négajc lüj ruladx ni cayüjnman. Gojp ciudad graloj ree dol.

<sup>23</sup> Në guial guië't guië't ragxuu lënl guial ad nadaant lënl, ad rë'l nijs lagajzi mejorli gu' tibda'n vin.

<sup>24</sup> Yu' reeman laa rguien gajc xhie dol cayüjn reeman diizd chi gad reeman gudëed cwent loj Dios, per yu' reeman ad rguient xhie dol cayüjn reeman xt chi yadëed reeman cwent loj Dios.

<sup>25</sup> Ziangajc yu' ree bén ni laa rguien gajc ni zagdxe ni cayüjn reeman, abi' yu' reeman ni'quid rguient ni zagdxe ni cayüjn reeman, per yu' dxej gagbee ree bejn laan.

## 6

<sup>1</sup> Gra ree mojs rayal gap reeman respejt xpatron reeman chitëe chu guiniee diidxgujdx contr Dios o contr xtiidxaman ni caylüün.

<sup>2</sup> Abi' bal rliladx patron guin Jesucrist dxel rayal gap reeman laaman mazri respejt guial némán rliladx Jesucrist zi'cgajc laa reeman. Abi' tée rayal güün xchiin reeman zi'c rayal guial cayüjn reeman

sirv tijb xcompniar reeman bén rliladx Jesucrist compniar ni rën reeman. Zian balüü ree bejn güwdx tée loj reeman din güün reeman zian.

### *Guialnaza'c ni naj diidxli*

<sup>3</sup> Bal yu' bén rulüü diidx ni ad najt zi'c xtiidxza'c Dad Jesucrist ni'qui zi'c raliduladx ree Jesucrist ad rulüütaman bejn ree,

<sup>4</sup> najzaman bendxal. Din ruladxaman tildiidxaman abi' ni'quid xnejzt rnieceaman, dxel ni zëed guialnadëdloj, guial rdxe'ch, guial rniece diidxguwdx abi' ad rliladxtri lasa' reeman,

<sup>5</sup> ad rucwëëzt rdil reeman por ree ni ad rüjnt sirv ni yu' guijc reeman guial ad ragbeet reeman ni naj diidxli, dxel naladx reeman guial chililadx reeman Jesucrist ma gac reeman ben rijcw. Bén naj ree zian, biquied loj reeman.

<sup>6</sup> Dad ben rijcw naj bejn chi ma rliladxaman Jesucrist, per bén za' conform con ni rajptzaman.

<sup>7</sup> Din achet budnë' ree loj guidxliujache téejt zajc yunë' ree chi yayëjt ree.

<sup>8</sup> Bal raya'p ree ni yadaaw ree në lajd ni yadojt ree con laan rayal yaya'n ree conform.

<sup>9</sup> Per ree bén rzëëbladx gac reeman rijcw loj guidxliuj guie ad rile't sudxi'ch reeman, laa rüjn gajc xindxab laa reeman gan. Mazri rüjn reeman xgab ni ad rüjnt sirv abi' rüjn reeman ni ad rayalt güün reeman ni rüjn persi rnijt reeman.

<sup>10</sup> Din guial rzëëbladx milia laan naj xliuj gra ni mal. Abi' yu' reeman por guialrzëëbladx guin ma basa'n reeman ni rliladx reeman Dios abi' laagajc reeman cusagdaj laa reeman.

*Ni rayal güün Timoteo*

<sup>11</sup> Per lüj Timoteo, xbejn Dios, briica loj ree ni mal guin. Been naguiejn guibarlzagdxe, guibarlzi'c rën Dios, bililadxaman, gojc bén naxanladx, gojp pacens guyen tée ree ben ren.

<sup>12</sup> Been da't naguiejn guzudxi'ch loj ni rliladxil xtiidx Jesucrist. Ad guseébil guialnaban ni naj guialnaban tiblayaa, din par zian gulejman lüj abi'rëbil delant loj zien ree bejn xhienaaag rliladxil Jesucrist.

<sup>13</sup> Yan, por Dios bén razaladx guialnaban loj gra ni yu'loj guidxliuj në por Jesucrist bén ni gunee sin guialrdxeb loj Poncio Pilato, naj rniabee lüj

<sup>14</sup> din guzoobil diidx güünl ni rnin lojl, sin guial guchaal xhienin chiteéë guiëb ree bejn guial ad cayüjntil xnejz. Zian been xt dxej ni gui't Dad Jesucrist stijb.

<sup>15</sup> Gui'taman dxej ni nabee Dios gui'taman, Dios bén rayal respejt bén naj tibzì Dios rajp tée man gra guialrniabee, bén naj xrey ree rey naj tée man xDad ree dad.

<sup>16</sup> Bén ni ad yu't dxej guiët, Bén ni za' lod mazri nayni lod achut zajc chibig. Ni'qui tibzì benguidxliuj ad waguaat laaman ad zajc téeët guguaa bejn laaman. ¡Par laaman naj respejt në guialrniabee par tiblayaa! Amén.

<sup>17</sup> Bén naj ree benrijcw loj guidxliuj guie, güwdx loj reeman ad güün reeman benro' ad cu'guijc tée reeman guial ni rajp reeman najn par tiblayaa, din guialnaza'c ni rajp bejn yu'dxej yaran. Mejorli cu'guijc reeman Dios bén nabán din laaman razaladx da't dunuj ree graloj din chu' du luxdoo ree nix.

<sup>18</sup> Güwdx loj reeman din güün reeman ni zagdxe,

güün reeman zien ree ni rüjn sirv, cu' tëë luxdoo  
reeman zaghxe güün reeman yudar bénprob ree.

<sup>19</sup> Abi' zian guto'p reeman guialnaza'c ni güün  
laa reeman yudar loj ree dxej ni zëed din yayal  
reeman guialnaban tiblayaa xanyabaa.

*Xconsejw Pab*

<sup>20</sup> Timoteo, badxe'guijc ni rayal güünl, Ad  
guidxga'l diidxduudx ree xcwent ree ni ad rüjnt  
ree sirv, ni'qui ree diidx rusquiee, ni'qui ree diidx  
ni rü ree bén ni naladx guial rajc da't reeman  
abi'za ad walit ni rajc reeman.

<sup>21</sup> Din yu' ree bén rüjn zian yan, abi' ma basa'n  
reeman guialrliladx reeman Dios.

Dios güünle' lüj Timoteo. Amén.

## Xtiidx Dios

### New Testament in Zapotec, Santo Domingo Albarradas (MX:zas:Zapotec, Santo Domingo Albarradas)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Santo Domingo Albarradas

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### The New Testament

in Zapotec, Santo Domingo Albarradas

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
fb4ebcb8-e1f4-5bfc-b08c-f590e137d86d